

2011

No. 114



**STAATSBLAD**  
van de  
**REPUBLIEK SURINAME**

**WET VAN 30 AUGUSTUS 2011 TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE  
AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 2011 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN  
BUITENLANDSE ZAKEN.**

**DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,**

In overweging genomen hebbende, dat de Surinaamse begroting bij Wet dient te worden vastgesteld;  
heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door de Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande Wet.

Artikel 1

De 05- DE afdeling van de begroting van uitgaven en ontvangsten voor het dienstjaar 2011 betreffende het MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN wordt als volgt vastgesteld:

**TITEL I: Apparaatskosten**

Bedragen x SRD 1000

Code	Kostensoort	Bedrag
10	Personeelskosten	49,137
20	Materiele kosten	22,466
30	Subsidies en Bijdragen	61
40	Aanschaffingen	1,137
	<b>Totaal Apparaatskosten</b>	<b>72,801</b>

**TITEL II: Beleidsprogramma's**

Bedragen x 1000

Bedragen x SRD 1000

<b>Code</b>	<b>Beleidsmaatregel</b>	<b>Bedrag</b>
100	Bilaterale betrekkingen	422
102	Multilaterale betrekkingen	2,637
103	Regionale integratie	434
104	Internationale handelsonderhandelingen	48
105	Beleidsonderzoek en planning	578
107	Inrichting buza	316
108	Opzetten van ambassades en consulaten	1,075
109	Nationaal Netwerk "High Level Dialogue"	-
111	Renovatie Ambassades en Consulaten	564
112	Publicatie van verdragen	25
113	Migratie en Personenverkeer	75
114	Aankoop van panden tbv.div. buitenl. Vertegenwoordigingen	-
115	Uitbreiding hoofdkantoor buza(schenking en eigen bijdrage)	13,507
	<b>Totaal Beleidsprogramma's</b>	<b>19,681</b>

**TITEL III: Middelenbegroting**

Bedragen x SRD .1000		
Code	Ontvangsten	Bedrag
	<b>Niet Belasting Middelen</b>	
80.50.14	Vernieuwing rijbewijs	6
80.50.16	Opbrengst Consulaire diensten	11,343
80.50.17	Kanselarij rechten	288
80.50.18	Legalisatie	23
80.50.99	Overige opbrengsten	1,817
	<b>Totaal Niet Belasting Middelen</b>	<b>13,477</b>
	<b>Donormiddelen</b>	
90.00.01	China	10,050
	<b>Totaal Donormiddelen</b>	<b>10,050</b>
	<b>Totaal Middelenbegroting</b>	<b>23,527</b>

## Artikel 2

1. Deze wet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.
2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging en werkt tot en met 1 januari 2011.
3. De Ministers van Financiën en van Buitenlandse Zaken zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, de 30<sup>ste</sup> augustus 2011

**DESIRÉ D. BOUTERSE**

Uitgegeven te Paramaribo, de 5<sup>e</sup> september 2011  
De Minister van Binnenlandse Zaken a.i.,

**L. DIKO**

**WET VAN 30 AUGUSTUS 2011 TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2011 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN.**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

**Algemeen deel**

In het Staatsbesluit van 10 oktober 1991 (zoals laatstelijk gewijzigd bij SB. 124 d.d. 1 september 2010) is de wettelijke taak van het Ministerie van Buitenlandse Zaken omschreven. Het Ministerie heeft de zorg voor:

- Het onderhouden van betrekkingen met het buitenland in het algemeen, evenals de coördinatie van de contacten van de overige Ministeries met het buitenland;
- De diplomatieke en consulaire aangelegenheden;
- Het onderhouden van de betrekkingen met overheidslichamen, colleges, functionarissen en instellingen in het buitenland;
- Het verzamelen van inlichtingen over het buitenland en de doorgeleiding daarvan naar de daarvoor in aanmerking komende instanties;
- De coördinatie betreffende voorlichting aan het buitenland;
- De uitgifte en inname van reisdocumenten buiten Suriname, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende Ministeries;
- De aangelegenheden betreffende het personenverkeer en de buitenlandse migratie (waaronder remigratie), het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende Ministeries.
- De coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries.

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken legt zich voor het begrotingsjaar 2011 toe op de verdere materialisatie van de volgende hoofddoelen:

1. Betrekkingen met de grenslanden;
2. Regionale integratie;
3. Internationale ontwikkelingssamenwerking, economische betrekkingen en handelsonderhandelingen;
4. Bilaterale betrekkingen;
5. Multilaterale betrekkingen;
6. Beleidsonderzoek en Planning;
7. Institutionele en materiële versterking;
8. Publicatie van verdragen;
9. Migratie en Personenverkeer

Deze hoofddoelen zullen evenals voorgaande jaren binnen het raamwerk van een samenhangend buitenlands beleid worden verwezenlijkt. Binnen dit beleid, welke gericht is op het effectief en efficiënt behartigen van de Surinaamse belangen, zullen de grenslanden politiek, de integratie in de regio en de economische diplomatie een centrale plaats blijven innemen. De bijdrage van Surinamers in de diaspora zal van belang blijven in dit proces. Uit hoofde van zijn verantwoordelijkheid zal het Ministerie van Buitenlandse Zaken de contacten van de vakministeries met het buitenland blijven coördineren en de optimale ondersteuning aan andere ministeries en regeringsautoriteiten bij de uitvoering van beleidsintenties op nationale, bilaterale, regionale en internationale fora, zal dan ook gecontinueerd worden.

De verdere uitvoering van het sub-MOP doel inzake het vergroten van de bewustwording van het publiek m.b.t. het buitenlands beleid, middels informatie verstrekking via de Buza website, gecontinueerd en uitgebouwd worden.

### **1. Betrekkingen met de grens- en buurlanden**

De betrekkingen met de grens en buurlanden zullen gericht zijn op uitvoering van de afspraken die op het hoogste niveau zijn gemaakt.

De bilaterale betrekkingen met de grens- en buurlanden (Brazilië, Guyana, Frankrijk i.c. Frans Guyana en Venezuela) zullen in 2011 verdiept worden en waar nodig en mogelijk uitgebreid worden. De principes van goed nabuurschap, samenwerking en vreedzame oplossing van geschillen zullen hieraan ten grondslag liggen.

Met het buurland Guyana zal samen worden opgetrokken in het streven naar verdere integratie in Zuid- Amerika en het Caraïbisch gebied. Voorts zal uitvoering worden gegeven aan de gemaakte afspraken inzake samenwerking op de gebieden van landbouw, infrastructuur, milieu en onderwijs.

De samenwerkingsrelatie tussen Suriname en Brazilië wordt tot nog toe gekenmerkt door verscheidene projecten die plaatsvinden op het gebied van de landbouw, onderwijs, volksgezondheid, openbare veiligheid, drugspreventie, geologie en posteries. Het beleid naar Brazilië toe zal zich in de komende periode verder richten op een duurzame samenwerkingsrelatie en gezien de voorhoederol die Brazilië vervult in de regio, zal er middels politieke afstemming worden getracht de intensivering van de samenwerking eveneens te plaatsen in het kader van de ontwikkelingen op regionaal niveau.

Met grensland Frans - Guyana als staatsrechtelijk gebiedsdeel van Frankrijk, ligt de toegang tot de Europese Unie heel dichtbij en kan dit positief worden aangewend voor additionele markttoegang van Surinaamse producten tot de EU. De samenwerkingsrelatie met Frans - Guyana zal zich naast de traditionele focus op de veiligheid en ontwikkeling in het grensgebied, ook nog verder strekken tot samenwerkingsgebieden van wederzijdse interesse.

Aan de goede vriendschaps- en samenwerkingsrelaties met de Bolivariaanse Republiek Venezuela, zal een extra dimensie worden gegeven door de olieleveranties van Venezuela ten behoeve van de Surinaamse visserijsector. De samenwerking zal worden uitgebreid met de sectoren huisvesting, landbouw, mijnbouw en telecommunicatie.

## 2. Regionale integratie

Voor een succesvolle aanpak van de hedendaagse vraagstukken is samenwerking in groter verband een noodzakelijke voorwaarde. De participatie van Suriname in de ACS is erop gericht een wezenlijke bijdrage te kunnen leveren aan de samenwerking op onder ander transport, duurzame toerisme, handel en natuurrampen.

Suriname zal de heroriëntatie en versterking van de SELA blijven ondersteunen.

Met betrekking tot de intensivering van de samenwerking tussen Latijns Amerika en het Caribisch Gebied zal de verdere uitvoering ter hand worden genomen van de afspraken die in het kader van de Summit of Latin America and the Caribbean in december 2008 in Salvador Bahia en Cancun 2010 zijn gemaakt. In dit kader zal actief geparticipeerd worden in de Community of Latin America and the Caribbean (CELAC), het samenwerkingsverband tussen Latijns Amerika en het Caraïbisch gebied.

Voor wat het integratieproces in CARICOM verband betreft zal in het komend jaar de voorbereiding die verband houdt met de inwerkingtreding van de CARICOM Single Economy, in 2015, worden voortgezet. Voorts zullen voorbereidingsactiviteiten worden ontplooid met het oog op het voorzittersschap van Suriname van deze organisatie in 2012.

Met betrekking tot het Initiatief voor de Integratie van de Regionale Infrastructuur in Zuid Amerika (IIRSA) zal het beleid gericht zijn op verdere ondersteuning van de activiteiten die moeten leiden tot de realisering van de projecten die Suriname toegang zullen geven tot de rest van het continent waaronder de brug over de Corantijnrivier. Met Brazilië is verder overleg gevoerd over de haalbaarheid van een directe landverbinding tussen beide landen.

Voorts zal in overleg met de vakministeries in 2011 verder richting worden gegeven aan de samenwerking in andere regionale en internationale partnerschappen z.a. het Cariforum, het Bi-regionaal Strategisch Partnerschap tussen de Europese Unie, Latijns Amerika en het Caribisch gebied (**EU-LAC samenwerking**) en de **Europese Unie (ACP-EU relatie)**. Hierbij zullen niet alleen de economische ontwikkeling, maar ook klimaatsverandering, voedselveiligheid in de wereld en duurzaam bosbeheer als duidelijke pijlers voor het buitenlands beleid worden gehanteerd.

In de ACP en ACP-EU samenwerking zal de nadruk in hoofdzaak komen te liggen op handelssamenwerking in het kader van de EPA en zullen de EU fondsen die binnen dit kader worden verstrekt, efficiënter worden aangewend voor de nationale ontwikkeling.

Het Oprichtingsverdrag van de Unie van Zuidamerikaanse Naties (UNASUR) is door Suriname geratificeerd op 24 november 2010 waardoor Suriname haar commitering aan de versterking van de regionale samenwerking op diverse gebieden herbevestigd heeft. In 2011 zullen voorbereidingen worden geïnitieerd met het oog op Suriname's voorzitterschap van de UNASUR in 2014.

De participatie in de samenwerkingsprojecten en programma's in het kader van de Organisatie van het Verdrag voor Amazonische samenwerking is gecontinueerd. De geheractiveerde Permanente Nationale Commissie ACTO zal toezien op de coördinatie van de door de ACTO te implementeren projecten en programma's in Suriname.

De ontwikkelingen in het kader van de bi-regionale samenwerking tussen UNASUR en de Arabische landen (ASPA), Afrika(ASA) en Oost Azie (FEALAC) zullen verder worden gevolgd, mede tegen de achtergrond van de mogelijkheden die zich binnen deze samenwerkingsverband(en) aandienen.

### **3. Internationale handelsonderhandelingen**

Gelet op de nieuwe taakstelling van het ministerie zullen in het kader van de ontwikkelingssamenwerking ook in 2011 initiatieven genomen worden die moeten leiden tot het bevorderen van economische activiteiten tussen Suriname en derde landen, internationale organisaties en- instituten. Daarnaast zal het ministerie ondersteuning blijven geven aan vakministeries teneinde de al in gang gezette initiatieven op het gebied van handelsonderhandelingen in Surinaams belang verder te ondersteunen.

### **4. Bilaterale betrekkingen**

Suriname zal in het begrotingsjaar 2011 de vriendschappelijke betrekkingen met de rest van het Amerikaans continent continueren.

De relaties met Barbados, Cuba en de Verenigde Staten van Amerika zullen verder worden verdiept.

Met de Verenigde Staten van Amerika zal de samenwerking op onder andere de gebieden gezondheidszorg en bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit worden gecontinueerd.

Nagegaan zal worden hoe het handelstekort met dit land kan worden teruggebracht In dit kader is participatie in het Caribbean Basin Initiative aangevraagd.

Het mechanisme van Gemengde Commissies tussen Suriname en bevriende naties, zoals de Federatieve Republiek Brazilië, Barbados, de Bolivariaanse Republiek Venezuela, de Coöperatieve Republiek Guyana, zal worden gebruikt om eerder genoemde principes uit te werken.

De samenwerking met Europa zal geconcentreerd zijn op de voortzetting, uitbreiding en verdieping van de samenwerkingsrelaties met bevriende. Met Rusland zullen de banden worden aangehaald.

De vestiging van een Surinaamse Ambassade in Parijs zal een wezenlijke bijdrage leveren aan de intensivering van de bilaterale relaties met Frankrijk ( Frans- Guyana) alsmede het identificeren van additionele afzetmarkten in Europa.

Gelet op de afbouw en beëindiging van het Raamverdrag inzake Vriendschap en Nauwere Samenwerking van 1992, zullen de relaties met Nederland in een andere vorm worden gecontinueerd. De Surinamers in diaspora zullen nauwer betrokken worden bij de nationale ontwikkeling van ons land.

De bilaterale relaties met China, India, Indonesië, Japan en Zuid- Korea zullen worden uitgebreid en verdiept. In 2011 zullen Gemengde Commissie vergaderingen plaatsvinden met India, Indonesië en Zuid- Korea. Voorbereidingen zullen worden getroffen om met deze landen overeenkomsten inzake de vermijding van dubbele belastingheffing te sluiten. Voor de andere Aziatische landen zal het mechanisme van Honorair Consuls worden ingezet om het samenwerkingspotentieel te inventariseren. Vanuit de Surinaamse ambassade in Pretoria zal op het Afrikaans continent meer bekendheid gegeven worden aan ons land. In het kader van de samenwerkingsrelatie tussen Zuid- Amerika en Afrika (ASA) zullen de mogelijkheden verder worden uitgediept.

Met specifieke landen in het Midden Oosten, waaronder India en Dubai zal samen gewerkt worden op o.a.het gebied van investeringen in de mijnbouw en de landbouw sector in Suriname.

## **5. Multilaterale betrekkingen**

Het buitenlands beleid zal in 2011 gericht zijn op het aantrekken van investeringen, klimaatsverandering, Zuid-Zuid samenwerking en een nieuwe economische wereldorde. Voorts zal ons land ondersteuning blijven geven aan processen die de internationale samenwerking, eensgezindheid en sociale cohesie bevorderen.



De VN is het aangewezen orgaan voor het gezamenlijk zoeken naar oplossingen voor uitdagingen waarvoor de internationale gemeenschap zich geplaatst ziet. In 2011 zal Suriname derhalve het principe van multilateralisme wederom benadrukken.

De doelstellingen van de ICC zullen verder worden ondersteund. En zal de kandidatuur van Suriname voor lidmaatschap van de ILC worden gepresenteerd. In 2011 zullen in dit verband een lobby worden opgezet.

In 2011 zal verder uitvoering worden gegeven aan de commiteringen in het kader van de Millennium Ontwikkelings Doelstellingen (MDG's) ter realisatie van deze doelstellingen in 2015.

Tegen de achtergrond van het beleid van het plaatsen van Surinaamse staatsburgers in zichtbare posities, zal gewerkt worden aan het voordragen van geschikte personen voor functies en commissies bij regionale en internationale organisaties.

Suriname zal een actieve bijdrage blijven leveren aan de discussies in de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), i.h.b. met betrekking tot de traditionele en actuele vraagstukken zoals duurzame ontwikkeling, vrede en veiligheid, democratie, goed bestuur en drugsbestrijding. Verder zal bevorderd worden dat het vraagstuk van duurzaam bosbeheer en i.h.b. het aspect van de instelling van een financieel mechanisme voor compensatie voor het duurzaam beheer van bossen, een brede ondersteuning verkrijgt.

De consultaties met de Commission on the Limits of the Continental Shelf (CLCS) in het kader van de behandeling van de claim van Suriname voor uitbreiding van de voorgrens van het continentaal plateau zijn gepland voor december 2011.

De participatie van Suriname in de OIC zal in 2011 worden geïntensiveerd waarbij de optimale efficiëntere benutting van de mogelijkheden van het lidmaatschap nagestreefd zal worden.

## **6. Beleidsonderzoek en planning**

Tegen de achtergrond van nationale en internationale ontwikkelingen zal regelmatige bijstelling van beleidsvisies en strategieën plaatsvinden. De kwalitatieve en kwantitatieve versterking van de plannings- en onderzoekscapaciteit van het ministerie zal ook in 2011 worden voortgezet. In het belang van een geïntegreerde en gecoördineerde aanpak van onze verplichtingen zullen de voorbereidingen voor de opzet van een nationaal netwerk, dat de implementatie van de verschillende verplichtingen zal overzien, worden gecontinueerd.

## **7. Institutionele en materiële versterking**

De institutionele en materiële versterking van het ministerie wordt ook in 2011 voortgezet middels het verzorgen van en deelnemen aan diverse opleidingen, trainingen en cursussen en de gefaseerde aankoop van panden ten behoeve van onze buitenlandse vertegenwoordigingen.

Ook de renovatie van de eigendomspanden in o.a. Amsterdam en Frans- Guyana zal verder ter hand worden genomen, terwijl de aankoop van onroerend goed in het buitenland zal worden nagestreefd.

Het Reglement voor de Buitenlandse Dienst (Reglement Dienst Buitenlandse Zaken) zal in 2011 worden vastgesteld. Dit Reglement en de nieuwe organisatiestructuur van het ministerie zullen mede bijdragen aan de institutionele versterking. De uitbreiding van het hoofdkantoor van het ministerie, zal in 2011 ter hand worden genomen.

## **8. Publicatie van verdragen**

Ook in het dienstjaar 2011 zal de publicatie van verdragen voortgang vinden. Behalve verdragen die in het afgelopen dienstjaar door ons land zijn aangegaan, zullen ook verdragen die in voorgaande jaren zijn getekend (en nog niet zijn gepubliceerd) worden gepubliceerd conform het bepaalde in artikel 107 Gw. jo Decreet C – 37(S.R.S. 1980. No. 127).

## **9. Migratie en personenverkeer**

Het beleid gericht op de beheersing van de migratiestromen als gevolg van de groei in het internationaal reisverkeer en de ordening van het personenverkeer zal ook in 2011 samen met relevante ministeries verder ter hand worden genomen. Middels participatie in regionale en internationale conferenties inzake de specifieke migratie problematiek zal Suriname haar bijdrage blijven leveren ter oplossing van migratie vraagstukken. Het formuleren van een migratiebeleid voor Suriname alsmede het versoepelen van de regels ter bevordering van het toerisme, zal met de relevante actoren worden voortgezet.

## **Evaluatie Dienstjaar 2010**

### **1. Betrekking met de grenslanden**

In overeenstemming met de gemaakte afspraken tussen Suriname en Brazilië heeft verdere uitvoering plaatsgevonden van specifieke samenwerkingsprojecten op de gebieden van onderwijs; gezondheid; landbouw; agro- industrie; drugspreventie en openbare veiligheid; geologie en mijnbouw.

Voor de realisatie van de wegverbinding tussen Suriname en Brazilië werd in 2010 voorbereidingen getroffen voor de vaststelling van de wegtrace.

In overeenstemming met de gemaakte afspraken tussen Suriname en Venezuela is het Visrokerij project in het kader van het Alba Alimentos Fonds uitgevoerd. In het kader van dit fonds zijn andere projectvoorstellen ingediend. Er hebben follow up besprekingen plaatsgevonden in Caracas en Paramaribo waarbij drie modellen voor de leverantie van brandstof voor de visserij sector in Suriname door Venezuela zijn gepresenteerd. Bedoelde modellen worden nog door de Surinaamse overheid bestudeerd. Voorbereidingen zijn aangevangen voor een follow up bijeenkomst in Paramaribo in de maand september, de 3e bijeenkomst van het Politiek Consultatie Mechanisme en de 9e Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Suriname – Venezuela in 2011.

Met Frankrijk / Frans Guyana heeft ondertekening plaatsgevonden van een gezamenlijke verklaring inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen Suriname en Frankrijk. Voor de implementatie van de doelstellingen van dit document is de River Council (werkgroep Suriname – Frans-Guyana) in het leven geroepen. In maart 2010 is de 1<sup>ste</sup> Bijeenkomst van de River Council gehouden, waarbij verschillende onderwerpen besproken zijn.

### **2. Bilaterale Betrekkingen**

Geplande of jaarlijks terugkerende activiteiten hebben geen voortgang gevonden vanwege technische en/of politieke redenen. Met de landen China, India en Indonesië( de zogeheten herkomstlanden) heeft Suriname traditionele banden voortgezet.

De bilaterale relaties met Japan en Zuid Korea zijn eveneens gecontinueerd. De relatie met China, India, Japan en Zuid Korea concentreerde zich op economische, technische en culturele samenwerking. Om de bestaande bilaterale relaties met deze landen naar een hoger niveau te brengen is voorwerk verricht m.b.t. de mede-accreditering van de Ambassadeurs van Suriname in Indonesië en China bij de regeringen van Thailand, Maleisië en Japan.

De bilaterale relaties met landen op het Afrikaans continent voltrokken zich meer in het samenwerkings-mechanisme dat ontwikkeld is ter regulering van de samenwerking tussen Afrika en de Diaspora landen, waaronder de CARICOM lidlanden.

Suriname opende officieel een Ambassade in de Republiek Cuba in januari en benoemde in maart een residerend ambassadeur. Ook werden consultaties gehouden voor intensivering van de samenwerking op onder andere de gebieden onderwijs, handel, cultuur, sport, volksgezondheid en jeugdzaken. De vijfde vergadering van de Gemengde Samenwerkingscommissie zou in april in Paramaribo worden gehouden, maar werd echter op verzoek van Cuba uitgesteld.

De Tweede Gemengde Samenwerkingscommissie Vergadering Suriname – Barbados die in augustus 2010 in Barbados zou worden gehouden vond geen voortgang.

Met Nederland heeft afstemming plaatsgevonden voor toepassing van de luchtvaartovereenkomst tussen Suriname en Nederland betreffende luchtdiensten tussen en via Suriname en de Nederlandse Antillen.

Het overleg inzake de Toescheidingsovereenkomst en de Terugname van Wederzijdse Onderdanen werd voortgezet.

Met vertegenwoordigers van de Ministeries van Handel en Industrie en Financiën heeft een bespreking plaatsgevonden over een concept Investeringsovereenkomst Belgisch – Luxemburgse Economische Unie, aangeboden door België.

### **3. Multilaterale betrekkingen**

In januari 2010 heeft Suriname binnen de Associatie voor Caribische Staten (ACS), de functies van rapporteur voor de ministeriële raad en voorzitter van de speciale commissie voor transport ingevuld. Voorts heeft Suriname in april 2010 als gastland opgetreden van de 19de vergadering van de transport commissie. Op deze transport vergadering werd het voorstel voor het opzetten van de “John Veira Association on Cruise Ship Destinations” gedaan.

Suriname trad in juli 2010 als gastland van een door de SELA (Latijns Amerikaans en Carabisch Economisch Systeem) georganiseerde bijeenkomst voor kleine en middelgrote ondernemingen en directeurs van Latijns Amerika en het Caribisch gebied.

In 2010 is de participatie van Suriname in internationale en regionale organisaties en integratie mechanismen voortgezet. Genoemd kunnen worden de Verenigde Naties (VN), het samenwerkingsverband tussen de Europese Unie en Latijns Amerika en het Caribisch Gebied (EU – LAC), de Beweging van Niet Gebonden Landen (NAM), de

Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), de Caraibische Gemeenschap (Caricom), de Associatie van Caraibische Staten (ACS), de Organisatie van de Islamitische Conferentie (OIC), de Unie van Naties van Zuid Amerika (UNASUR), het Initiatief voor de Integratie van de Regionale Infrastructuur in Zuid-Amerika (IIRSA), de Organisatie van het Verdrag voor Amazonische Samenwerking (ACTO), de samenwerkingsverbanden tussen Zuid-Amerika en de Arabische Liga (ASPA), Afrika (ASA) en het Forum voor Economische samenwerking tussen Latijns Amerika en Oost Azië (FEALAC).

Er is op verscheidene regionale en internationale fora dringende aandacht gevraagd voor het vraagstuk van klimaatsverandering en i.h.b. de compensatie van landen met staande bossen, de z.g. *High Forestation, Low Deforestation Countries* (HLFD) zoals Suriname. Het belang van het behoud van het multilateralisme werd wederom benadrukt en is de bijdrage aan besluitvormingsprocessen van mondiale vraagstukken waaronder internationale vrede en veiligheid, het bereiken van de Millennium Development Goals en Democratie voortgezet.

In het kader van de uitbreiding van de voorgrens van het Continentaal Plateau buiten 200 zeemijl heeft de eerste consultatie met de CLCS plaatsgevonden. De frequentie van de consultaties is gebonden aan de werklast van de commissie.

#### **4. Regionale betrekkingen**

In het kader van het Bi-regionaal Strategisch Partnerschap tussen de EU en de LAC is de VIe EU-LAC Summit in mei 2010 gehouden in Madrid (De onderwerpen: klimaatsverandering, voedselveiligheid in de wereld en migratie door de LAC groep voorgesteld stonden op de agenda). De relevante nationale en internationale actoren evaluatie geconsulteerd worden betreffende de uitvoering van de gemaakte afspraken.

#### **5. Internationale Economische betrekkingen en handelsonderhandelingen**

In de ACP- EU relatie heeft de 2e vijfjaarlijkse revisie van de Cotonou overeenkomst plaatsgevonden.

In het kader van de economische diplomatie zijn ook in 2010 initiatieven genomen worden die moeten leiden tot het bevorderen van economische activiteiten tussen Suriname en derde landen.

**TITEL I: Apparaatskosten****Bedragen x SRD.1.000**

Kosten-soort	Realisatie 2009	Raming 2010	Raming 2011	Raming 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming 2015
Personeelskosten	30,180.50	22,440	<b>49,137</b>	44,547	46,026	48,327	50,743
Materiele kosten	11,515.40	8,390	<b>22,466</b>	19,760	20,748	21,785	22,656
Subsidies/ bijdragen	4.60	240	<b>61</b>	52	54	56	58
Aanschaffingen	1,369.40	502	<b>1,137</b>	1,040	1,082	1,136	1,193
<b>Totaal App.kosten</b>	43,069.90	31,572	<b>72,801</b>	65,399	67,910	71,304	74,650

**Toelichting:****Personeelskosten:**

Het ministerie wordt verdeeld in een thuisdienst en een buitendienst. De geraamde personeelskosten

zijn de som van de thuisdienst en de buitendienst.

Het totaal op de personeelskosten is op SRD 49.137.000.

**De personeelkosten zijn als volgt gespecificeerd: Bedragen x SRD 1.000**

Omschrijving	Thuisdienst	Buitenlandse vert.	Totaal
Ambtelijke salarissen	5,111.05	11,867.57	16,978.62
Bonussen en gratificatie	39.50	0	39.50
Deskundigen binnenland	50.00	60.25	110.25
Functionele toelagen	1.00	142.19	143.19
Gezinstoelagen en Kinderbijslag	63.08	0	63.08
Kosten van opl. Binnenland	20.00	121.00	141.00
Kosten van opl. Buitenland	10.00	0	10.00
Overige toelagen	5.32	302.00	307.32
Overwerk	100.00	784.00	884.00
Persoonlijke toelage	88.20	36.15	124.35
Representatie toelage	37.82	0	37.82
Telefoonvergoeding	1.20	60.25	61.45
Tijdelijk personeel	10.00	180.76	190.76
Vakantie toelage	459.78	1,144.07	1,603.85
Vervoer toelagen	7.20	0	7.20
Waarneming	279.63	24.10	303.73
Werkg. pensioenfonds	345.19	421.76	766.95
Werkg. ziekenfonds	345.19	2,349.82	2,696.01
Overige deskundigen	10.00	241.01	251.01
Contractanten	400.00	3,377.72	3,777.72
Detacheringstoelage	0	19,987.93	19,987.93
Seminars, workshops etc.	50.00	602.52	652.52
<b>Totaal</b>	<b>7,434.16</b>	<b>41,703.10</b>	<b>49,137.26</b>

De grootste uitgaven posten zijn:

### **Ambtelijke salarissen**

Het ministerie is onderverdeeld in 11 afdelingen voor de thuisdienst met een personeelsbestand van 221 en 18 buitenlandse vertegenwoordigingen met een personeelsbestand van 151 (71 met een vaste aanstelling en 80 met een arbeidsovereenkomst) voor het dienstjaar 2011.

Door de implementatie van het Fiso 2 dit jaar zijn de kosten van de salarissen van de thuisdienst toegenomen. Inpassing van de gedetacheerde ambtenaren zal wederom een toename van deze kosten inhouden. Daarnaast wordt er rekening gehouden met de invulling van openstaande vacatures binnen het Ministerie in 2011.

Bij de buitendienst worden de salarissen van het uitgezonden personeel opgenomen met de daarbij behorende vergoedingen. De salarissen van het lokale personeel zijn geraamd onder de kosten voor contractanten. Vanwege toe te kennen salarisverhogingen aan deze groep van personeelsleden mede op basis van het minimumloon in de verschillende landen is er ook een toename van de personeelskosten als geheel.

In het kader van de actualisering en standaardisering van de salarisstructuur van de buitenlandse dienst is er voor het dienstjaar 2011 een verhoging van 10% geprojecteerd.

### **Premiebijdrage en pensioen**

Als gevolg van de periodieke verhogingen, bevorderingen, toename van de bezoldiging en de

verhogingen op het salaris voor het dienstjaar 2011, zijn ook de bijdragen van het ministerie aan

de SZF- en Pensioenpremies toegenomen.

### **De reële opbouw van het personeel van de thuisdienst is als volgt:**

<b>Afdeling</b>	<b>hoger</b>	<b>midden</b>	<b>lager</b>	<b>totaal</b>
Dept. Leiding	35	14	9	<b>58</b>
Algm. en Huish.dienst	1	0	35	<b>36</b>
Fin. en Compt. Zaken	4	0	15	<b>19</b>
Personeelszaken	1	2	10	<b>13</b>
Agenda	1	4	10	<b>15</b>
Interne Controle	1	2	0	<b>3</b>
Voorlichting	1	1	2	<b>4</b>
Protocol	2	2	16	<b>20</b>
Juridische Zaken en Verdragen	4	1	1	<b>6</b>
Consulaire Zaken	3	2	9	<b>14</b>
Geopolitieke afdelingen	24	2	8	<b>34</b>
<b>totaal</b>	<b>77</b>	<b>30</b>	<b>115</b>	<b>222</b>

### Detacherings­toelage

Hieronder zijn opgenomen de uitgaven in het kader van de uitkering van echtgenote-, detachings-, kinder- en huishuurtoelage aan gedetacheerde ambtenaren alsook de kosten van de bijdrage van de Staat in de nutsvoorzieningen van de Chefs d' poste. De huishuurtoelagen zijn hiërarchisch vastgesteld, maar de hoogte daarvan is de laatste jaren als gevolg van stijgende huurtarieven in de verschillende landen toegenomen. De detacheringstoelage zal in 2011 als gevolg van de Fiso- inpassing en de geplande standaardisering en actualisering van de salarisstructuur van de buitenposten worden verhoogd. Het personeelsbestand van de diverse Ambassades, Consulat- Generaal en Permanente Vertegenwoordigingen voor het dienstjaar 2011 is 151 (71 uitgezonden en 80 lokaal), waarvoor de personeelskosten SRD 41.703.100,- bedragen.

### De reële opbouw van het uitgezonden personeel van de buitenposten is als volgt:

Ambassades/consulaten	hoger	Midden	lager	Contractanten	totaal
Ambassade Brasilia	4	3	0	8	15
Ambassade Caracas	1	2	0	6	9
Ambassade Georgetown	2	2	0	6	10
Consulaat Generaal Willemstad	0	2	0	3	5
Consulaat Generaal Cayenne	3	3	0	4	10
P.V. New York	3	3	0	5	11
Ambassade Washington	2	3	0	3	8
Consulaat Generaal Miami	2	3	0	4	9
Ambassade Den Haag	4	3	0	6	13
Consulaat Generaal Amsterdam	1	5	0	10	16
Ambassade Brussel	3	4	0	3	10
Ambassade Port of Spain	1	3	0	4	8
Ambassade China	2	1	0	5	8
Ambassade India	1	1	0	2	4
Ambassade Indonesia	2	0	0	5	7
Ambassade Pretoria	1	0	0	3	4
Ambassade Cuba	1	0	0	3	4
<b>Totaal</b>	<b>33</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>80</b>	<b>151</b>

### Recapitulerend is het personeelsbestand van het Ministerie naar kader:

	hoger	mden	er	ntractanten	aal
Thuisdienst	77	30	5	0	22
Buitendienst	33	38	0	80	51
<b>Totaal</b>	<b>110</b>	<b>68</b>	<b>5</b>	<b>80</b>	<b>73</b>

Bovenstaande indeling naar kader is, conform de instructies van het Ministerie van Binnenlandse



Zaken, geschied op basis van de functiegroep waarin men zit en niet op basis van de genoten opleiding.

### **Instroom en uitstroom van personeel over het dienstjaar 2011**

	<b>Bestand 2010</b>	<b>instroom</b>	<b>uitstroom</b>	<b>Bestand 2011</b>
<b>Personeel Buza</b>	373	9	0	382

Per 15 maart 2010 is het nieuwe organogram van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van kracht. Dit organogram is bij missive 173/RvM d.d.11 maart 2010 goedgekeurd en omvat behalve de bestaande afdelingen twee nieuwe onderdirectoraten t.w. het Onderdirectoraat Regionale Integratie en het Onderdirectoraat Geopolitieke Zaken en enkele nieuwe afdelingen. Voor de bemensing van o.a. de nieuwe geopolitieke afdelingen Caricom, Grens- en Buurlanden is er o.a. geput uit de medewerkers van de reeds bestaande afdeling Amerika's. Hierdoor is er behoefte op die afdeling ontstaan aan nog 2 medewerkers voor de geopolitieke werkzaamheden betreffende het Amerikaanse continent (Zuid-, Midden- en Noord-Amerika). Op de afdeling Grens- en Buurlanden die momenteel 2 medewerkers telt, bestaat de behoefte aan nog 2 medewerkers. Voor de nieuwe IT afdeling dient er nog 1(één) medewerker aangetrokken te worden t.b.v. een goede uitvoering en beheersing van het automatiseringsgebeuren op het ministerie. Op de afdeling Protocol is er vanwege detacheringen en interne overplaatsingen van persoonsleden van de afdeling, behoefte aan 3 personen t.w.1 op de sectie Ceremonieën, 1 op de sectie Immunititeiten & Privileges en 1 op het Secretariaat. Op de afdeling P.Z., is er vanwege interne en externe overplaatsingen behoefte aan 1 persoon voor de sectie salarisadministratie en op de sectie personeelsadministratie is er behoefte aan 3-4 senior medewerkers.

Vanwege de geplande incorporatie van het onderdirectoraat Ontwikkelingssamenwerking bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken en de instelling van het Onderdirectoraat Consulaire zaken is het organogram ondertussen weer aan herziening toe.

### **Materiële kosten:**

**(Bedragen x 1000)**

	<b>Thuisdienst</b>	<b>Buitendienst</b>	<b>totaal</b>
<b>Kantoorkosten</b>	650.00	3,211.42	<b>3,861.42</b>
<b>Gebouwen en energie</b>	220.00	5,482.91	<b>5,702.91</b>
<b>Reis en verblijfkosten</b>	880.00	3,374.10	<b>4,254.10</b>
<b>Automatisering</b>	190.00	723.02	<b>913.02</b>
<b>Voorlichting</b>	50.00	120.50	<b>170.50</b>
<b>Algemeen</b>	3,035.00	4,338.13	<b>7,373.13</b>
<b>Med. verzorging</b>	10.00	180.76	<b>190.76</b>
<b>Totaal</b>	<b>5,035.00</b>	<b>17,430.84</b>	<b>22,465.84</b>

Ter uitvoering van het bovengenoemde beleid, is het noodzakelijk de Materiële kosten 2011 te verhogen. Het geraamd bedrag is SRD 22.466.000. Vanwege o.a. toegenomen huurkosten in vooral het buitenland ten behoeve van onze buitenlandse vertegenwoordigingen a.g.v. jaarlijkse indexatie, zijn ook de kosten hier toegenomen. Het huurbedrag verschilt maandelijks per post. Het bedrag voor de nieuwjaarreceptie en de onafhankelijkheidsdagviering zijn verwerkt in kolom Algemeen.

De kosten met betrekking tot mutatie van en detachering naar de buitenposten zijn hierbij opgenomen. De totale kosten voor mutaties en detachering zijn geraamd op SRD 1.112.000,00 er van uitgaande dat de chefs d' poste van alle buitenposten (18) vervangen zullen worden en er 3 nieuwe posten opgezet zullen worden die gedeeltelijk bemensd moeten worden door gedetacheerd personeel. Ook de stijging van de kosten ten behoeve van de exploitatie van dienstvoertuigen leidt tot een toename in de materiële kosten. De contributiebetalingen en schenkingen worden ook uit deze uitgavenpost gedaan. Het betreft contributie verplichtingen aan de volgende organisaties.

<b>Organisaties</b>	<b>Bedragen SRD per jaar</b>
1. VN Reg. Budget	
2. VN Inter. Tribunal Former Yugoslavia	16.016,35
3. VN International Criminal Tribunal Rwanda	
4. VN Vredesmissies	6.934,50
5. VN Intern. Tribunal for Law of the Sea	4.027,01
6. Conference on Private International Law	
7. OAS Reg. Budget	112.225,00
8. OAS Femcidi	33.500,00
9. African, Caribbean and Pacific Group of States (ACP)	91.729,05
10. Associatie van Caribische Staten (ACS)	94.898,16
11. Agency for the Prohibition of Nuclear Arms in Latin America (OPANAL)	4.015,98
12. VN Global AIDS and Health Fund	
13. Amazonian Cooperation Treaty Organization (ACTO)	82.544,96
14. GRULAC	1.206,00

15.	Org. Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) Reg. Budget	2.959,66
16.	Latin-American and Caribbean Institute for Economic and Social Planning (ILPES)	
17.	Intern. Institute for Strategic Studies (IISS)	
18.	Caribbean Council for Science and Technology (CCST)	
19.	United Nations Population Fund (UNFPA) (vrijwillige bijdrage)	
20.	Comprehensive Test Ban Treaty Org. (CTBTO)	
21.	Intern. Seabed Authority Budget	
22.	Biological Weapons Convention	
23.	Bijdrage bouw HQ OIC	20.100,00
24.	OIC/ SESRTCIC	204.856,12
25.	OIC/IUT	54.735,65
26.	OIC/IRCICA	
27.	OIC/IFA	39.865,00
28.	OIC/ICDT	
29.	Permanent Court of Arbitration	
30.	UNCCD UN Conventions to Combat Desertification (Vrijwillige bijdrage)	
31.	Rode Kruis(Vrijwillige bijdrage)	5.526,22
32.	South Centre	63.095,68
33.	UNHCR (Vrijwillige bijdrage)	
34.	UN Voluntary Fund Third Decade to Combat Racism(Vrijw. Bijdrage)	
35.	G-77 and China	1.802,96
36.	SELA	76.666,11
37.	ICC	22.394,11
38.	VN Capital Master Plan	48.313,70
39.	Caricom observer Missions	11.185,65
40.	CMC	
<b>TOTAAL</b>		<b>998.597,87</b>

## Subsidies en bijdragen

De nooduitkering ten behoeve van de in nood verkerende Surinamers in het buitenland heeft betrekking op de hulp die door onze buitenlandse vertegenwoordigingen, aan gestrande en in nood verkerende Surinamers wordt geboden. Door de betreffende vertegenwoordiging wordt met de betrokken Surinamer in nood een overeenkomst gesloten, op grond waarvan deze na terugkeer in Suriname het toegekend bedrag terug dient te storten. De raming bedraagt SRD 61.000, -.

## Aanschaffingen

Een overzicht met betrekking tot de aanschaffingen voor 2011 ziet er als volgt uit:

### Bedragen x 1000

	Thuisdienst	Buitendienst	Totaal
Inventaris	90	140	230
Automatisering	120	140	260
Vervoermiddelen	100	422	522
Overige aanschaffingen	50	75	125
<b>Totaal</b>	<b>360</b>	<b>777</b>	<b>1,137</b>

De automatisering van de thuisdienst zal verder ter hand worden genomen en de daarmee gepaard gaande investeringen worden geraamd op SRD 120.000, -. Voor wat betreft het wagenpark van de thuisdienst, zullen vanwege de uitbreiding van het Ministerie met 2 nieuwe Onderdirectoraten en de noodzakelijke afschrijvingen van dienstauto's door te hoge reparatiekosten, nieuwe transportmiddelen (auto's) moeten worden aangeschaft. Ook zal er nieuw meubilair aangeschaft moeten worden. De aanschaffingen voor de buitendienst bestaan uit aankopen i.v.m. de vervanging van kantoorinventaris, meubilair, automatisering en de aanschaf van auto's. Het geraamd bedrag is SRD 1.137.000,-

De onderhavige begroting van het ministerie moet de realisatie van de beleidsactiviteiten en doelstellingen, welke in detail in de bijlagen zijn uitgewerkt, mogelijk maken. Aangetekend zij, dat bij het opmaken van de begroting 2011 er is gewerkt met een koers van US\$1= SRD 3,35 en 1 EURO = SRD 4,683.

**TITEL II: Beleidsprogramma's**  
**Bedragen x SRD. 1.000**

	Realisatie 2009	Raming 2010	Raming 2011	Raming 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming 2015
<b>MOP- Beleidsgebied: Internationaal kader en Buitenlands beleid</b>							
<b>MOP-Beleidsprogramma: verbreding en verdieping bilaterale en multilaterale relaties (diversificaties)</b>							
Bilaterale betrekkingen	211,4	61,2	<b>422,0</b>	450,0	600,0	600,0	600,0
Multilaterale betrekkingen	507,2	967,2	<b>2.637,00</b>	1.050,0	1.050,0	1.050,0	1.050,0
<b>MOP- Beleidsgebied: Idem</b>							
<b>MOP-Beleidsprogramma: Optimalisering personen verkeer</b>							
Migratie en personen verkeer	0	0	<b>75,0</b>	75,0	75,0	75,0	75,0
<b>MOP- Beleidsgebied: Idem</b>							
<b>MOP-Beleidsprogramma: Integratie van Suriname in de Caricom en/of andere economische of handelsblokken</b>							
Regionale integratie	1.263,9	410,6	<b>434,0</b>	2.500,0	2.500,0	2.500,0	2.500,0
<b>MOP- Beleidsgebied/ Doel: Idem</b>							
MOP-Beleidsprogramma: Ondersteunen van de nationale ontwikkeling door de efficiënter inzetten van de economische diplomatieke functie							
Internationale handelsoverhandelingen	0	0	<b>48,0</b>	60,0	60,0	60,0	60,0
Opzetten van Amb. van Cons.	116	0	<b>1.075,0</b>	714,0	750,0	750,0	750,0
<b>MOP- Beleidsgebied: Internationaal kader</b>							
MOP-Beleidsprogramma Institutionele versterking en capacity building Buza							
Beleidsonderzoek en planning	292,9	202,3	<b>577,5</b>	600,0	600,0	600,0	600,0
Renovatie Amb. en consulaten	0	0	<b>564,0</b>	450,0	450,0	450,0	450,0
Inrichting nieuwbouw buza	0	0	<b>316,05</b>	316,05	316,05	0	0
National netwerk**High level dialogue	0	0	<b>0</b>	127,5	127,5	127,5	127,5
Publicatie van verdragen	7,3	0	<b>25,0</b>	30,0	35,0	35,0	35,0
Aank. van panden tbv diverse buiten-landse vertegenwoordigingen	0	0	<b>0</b>	3.582,5	3.582,5	2.500	2.500,0
Uitbreiding HQbuza	0	0	<b>13.507,40</b>	4.316,6	0	0	0
<b>Totaal</b>	<b>2.398,7</b>	<b>1.641,3</b>	<b>19.681,00</b>	<b>14.271,7</b>	<b>10.146,1</b>	<b>8.747,5</b>	<b>8.747,5</b>

**Toelichting op de beleidsmaatregelen :****Beleidsmaatregel 100: Bilaterale betrekkingen**

Voor wat betreft de bilaterale betrekkingen moet in het komend dienstjaar rekening worden gehouden met de volgende activiteiten:

- 1) Voorbereidend ambtelijk werkbezoek aan Cayenne in het licht van de bilaterale samenwerking tot behoud van de relatie tussen Suriname en Frankrijk en het overzees gebiedsdeel Frans-Guyana. Het geraamd bedrag is SRD 68.000, -.
- 2) Ministerieel werkbezoek aan Parijs. Het geraamd bedrag is SRD 42.000, - begroot.
- 3) Participatie in werkbezoek, dan wel besprekingen voortvloeiend uit een uitnodiging daartoe aan Suriname in relatie met ten hoogste 2 landen in Europa. Geraamd bedrag is SRD 28.000, -.
- 4) Ambtelijk bezoek aan Nederland in het kader van de verdieping van de Bilaterale relatie is begroot op SRD 18.000, -.
- 5) De Zesde Gemengde Commissie vergadering tussen Suriname en Cuba zal het komend jaar in Suriname worden gehouden. Geraamd bedrag SRD 26.875, -.
- 6) Gemengde Visserij Commissie vergadering tussen Suriname en Venezuela. Begroot bedrag is SRD 26.500, -.
- 7) Gemengde Samenwerkingscommissie vergadering tussen Suriname en Frankrijk. Het geraamd bedrag is SRD 11.500, -.
- 8) 111<sup>de</sup> Vergadering Politiek Consultatie Mechanisme tussen Suriname – Venezuela. Het begroot bedrag is SRD 34.000, -.
- 9) 1Xde Vergadering van de Gemengde Commissie tussen Suriname en Venezuela. Het geraamd bedrag is SRD 26.500, -.
- 10) 111<sup>de</sup> Gemengde commissie tussen Suriname en Barbados. Het begroot bedrag is SRD 19.500, -.
- 11) Politieke Consultatie Mechanisme tussen Suriname en Brazilië. Het geraamd bedrag is SRD 34.125, -.
- 12) Multi-disciplinaire Vergadering tussen Suriname en Brazilië. Het begroot bedrag is SRD 26.500, -.
- 13) Vergadering met betrekking tot Politieke Consultatie Mechanisme tussen Suriname en Guyana. Het geraamd bedrag is SRD 34.000, -.
- 14) Ambtelijk overleg tussen Suriname en Guyana, dat begroot is SRD 26.500, -.

**De totale kosten bedragen SRD 422.000, -**

**Beleidsmaatregel 102: Multilaterale betrekkingen**

De geplande activiteiten onder deze beleidsmaatregel zijn:

- 1) Lobbycampagne van de Surinaamse kandidaat voor de “ International Law Commission” (ILC). Het begroot bedrag is SRD 180.755, -.
- 2) 66<sup>ste</sup> Sessie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Het begroot bedrag is SRD 723.022, -.
- 3) 10<sup>de</sup> vergadering van partijstaten bij het Internationaal Strafhof ICC. Het begroot bedrag is SRD. 29.000, -.
- 4) Reguliere ministeriële vergadering van de “Non-Aligned Movement (NAM). Het begroot bedrag is SRD 120.505, -.
- 5) Speciale ministeriële vergadering van de”Non-Aligned Movement (NAM). Het begroot bedrag is SRD 120.505, -.
- 6) Reguliere vergadering van de OIC. Het begroot bedrag is SRD 72.305, -.
- 7) 41<sup>ste</sup> sessie van de Algemene Vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). De geraamde kosten bedragen SRD 185.600, -.
- 8) Voorbereiding en presentatie van het mensenrechtenrapport onder de “ Universal Periodic Review”(UPR). Geraamd bedrag is SRD 180.760, -.
- 9) Ministeriële vergadering van de OIC. De kosten zijn geraamd op SRD 120.548, -.
- 10) 12th session of the Islamic Summit conference 16-17 maart 2011, Sharm El-Sheik, Egypte. Participatie geschiedt onder leiding van de President van de Republiek Suriname. High Level Meeting op 16 maart die bestemd is voor de First ladies van OIC-lidlanden. De kosten zijn geraamd op SRD 904.000,

**De totale kosten bedragen SRD 2.637.000, -**

**Beleidsmaatregel 103: Regionale integratie**

Onder de beleidsmaatregel regionale integratie zullen de volgende activiteiten ondernomen worden:

- 1) ACS. Het betreft voor 2011 de volgende vergaderingen:
  - Preparatory Meeting of the 16<sup>th</sup> Ordinary Meeting of the Ministerial Council of the ACS (Nicaragua) gewoonlijk gepland voor januari. 16<sup>th</sup> Ordinary Meeting of the Ministerial Council of the ACS, in het verlengde van de “Preparatory Meeting” genoemd onder a. De kosten voor deelname worden geraamd op SRD 33.500, -.
  - 35<sup>st</sup> Meeting of the Executive Board of the Ministerial Council, wordt gewoonlijk gehouden in maart . 36<sup>ste</sup> meeting of the Executive Board of the Ministerial Council, wordt gewoonlijk gehouden in mei en de kosten worden geraamd op SRD 17.000, -.

- De “15de Intersessional Preparatory Meeting of the ACS Ministerial Council”. De kosten voor deelname worden geraamd op SRD 33.500,-.
- 2) Voor participatie in de vergadering Spanje – CARICOM is een bedrag geraamd op SRD 33.500, -
- 3) Voor deelname in de Caribbean – UK Forum is een bedrag van SRD 13.500, - begroot.
- 4) Participatie in de EU-LAC thematische vergaderingen en in de EU-LAC Senior Officials Vergaderingen te Brussel, België. De geraamde kosten bedragen SRD 33.500, -.
- 5) Deelname in Cariforum meetings(Caricom + Dom Rep, Cuba), hiervoor is een bedrag van SRD 33.500, - begroot.
- 6) Sela vergaderingen(Venezuela)/Het geraamd bedrag is SRD SRD 76.500, -.
- 7) ACTO vergaderingen (Brazilië). Het geraamd bedrag is SRD 87.000, -
- 8) De MinBuza is bij de ACP geregistreerd als te zijn belast met ACP politieke aangelegenheden.  
De bijwoning van onderhavige vergadering draagt een structureel en regulier karakter. Het geraamd bedrag is SRD 72.500, - .

**De totale kosten bedragen SRD 434.000, -**

De toename is het gevolg van de intensivering van de samenwerking met diverse organisaties, vooral Caricom en Acto.

#### **Beleidsmaatregel 104: Internationale handelsoverhandelingen**

In het kader van de onderhandelingen binnen ACP - EU wordt regelmatig geparticipeerd in vergaderingen, symposia c.q. workshops m.b.t de Economic Partnership Agreement (EPA). Participatie in de ACP Raad van Ministers en ACP-EU Raad van Ministers Vergaderingen. Het geraamd bedrag is SRD 48.240, -.

**De totale kosten bedragen SRD 48.240, -**

Vanuit deze beleidsmaatregel zijn er middelen overgeheveld naar regionale integratie.

#### **Beleidsmaatregel 105: Beleidsonderzoek en planning**

Voor participatie in trainingen, cursussen en stages hier te lande voor het kwalitatief en kwantitatief versterken van de onderzoeks- en planningscapaciteit van het ministerie was er een bedrag van SRD 100,000.00 geraamd.

De kosten voor o.a. diplomatieke opleidingen, stages en andere trainingen in het buitenland worden geraamd op SRD 578.000,00.



**De totale kosten bedragen SRD 578.000, -**

**Beleidsmaatregel 107: Inrichting Buza(HQ)**

Voor het inrichten van nieuwbouw buza is een bedrag geraamd van SRD 632.100,00. Het geraamd bedrag wordt gespreid over 2011 en 2012. Per dienstjaar wordt er een bedrag van 316.000,00 opgebracht.

**De totale kosten bedragen SRD 316.000, -**

**Beleidsmaatregel 108: Opzetten van Ambassades en Consulaten**

Uitbreiding van de diplomatieke betrekkingen op het Europees vasteland middels de vestiging van een Ambassade in Parijs, Frankrijk, het opzetten van Consulaten Generaal te Belem(Brazilië) en te Springlands (Guyana) zullen onder deze beleidsmaatregel gefinanciërd worden.

**De totale geschatte kosten bedragen SRD 1.752.000, - en zullen gefaseerd uitgegeven worden in de dienstjaren 2011 en 2012. In het dienstjaar 2011 is het geraamd bedrag SRD1.075.000.**

**Beleidsmaatregel 111: Renovatie ambassades en consulaten**

Het Consulaat Generaal te Cayenne, C.G. Amsterdam en de Ambassade te Brasilia zijn aan renovatie c.q. uitbreiding toe. De voorbereidingen om te komen tot genoemde renovaties zijn in 2010 reeds aangevangen.

**De totale kosten bedragen SRD 564.000, -**

**Beleidsmaatregel 112: Publicatie van verdragen**

Jaarlijks worden de verdragen (gemiddeld tien ) opgestuurd naar de drukkerij. Per keer wordt één document in tweehonderd (200) oplages vermenigvuldigd, wat gemiddeld tweeduizend Surinaamse dollars (Srd 2000) kost. De totale kosten voor het komend dienstjaar worden geschat op 12 X SRD 2000, - = SRD 24.000, - en de inbind kosten op SRD 1000, -. Voor de distributie van deze verdragenbladen draagt de afdeling Voorlichting van het Ministerie zorg.

**De totale kosten bedragen SRD 25.000, -**

### Beleidsmaatregel 113: Migratie en personenverkeer

Deelname in o.a. regionale migratieconferenties van het International Organisation for Migration en meetings ter bespreking van de migratie problematiek en het personenverkeer tussen Suriname en derde landen. Consultaties nationaal in verband met het formuleren van een nationaal migratiebeleid.

**De totale kosten bedragen SRD 75.000, -**

### Beleidsmaatregel 115: Uitbreiding hoofdkantoor Buza (schenking en eigen bijdrage)

De uitbreiding van het hoofdkantoor van Buza aan de Henck Arronstraat 8 heeft mede als doel het vestigen van alle afdelingen van het ministerie onder één dak. De financiering zal geschieden uit een schenking van de Volksrepubliek China voor een bedrag van SRD 10.050.000 en uit eigen middelen voor een bedrag van SRD 3.457.390,00 in 2011 en SRD 3.457.390,00 in 2012.

**De totale kosten bedragen SRD 13.507.000, -**

**Tabel 2**

<b>MOP- Beleidsprogramma: Internationaal kader en buitenlands beleid</b>		
<b>MOP- Subdoel : verbreding en verdieping bilaterale en multilaterale relaties (diversificaties)</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Bilaterale betrekkingen</b>		
Activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
<b>India</b> Credit line India- Suriname	Projecten geïdentificeerd voor financiering uit van de 4 <sup>e</sup> kredietlijn.	Uitvoering van projecten uit de 4 <sup>e</sup> en 5 <sup>e</sup> kredietlijn is aangevangen.
Samenwerking Archiefwezen Suriname- India.	Partijen hebben studies afgerond en MOU opgesteld.	MOU is getekend en implementatie is aangevangen.
Samenwerking Indiaas Standaarden Bureau en Surinaamse counterpart.	Overleg geweest en draft MOU opgesteld.	MOU is getekend en implementatie is aangevangen.
Visum afschaffingsovereenkomst India- Suriname.	Afstemming over deze overeenkomst is afgerond.	Deze overeenkomst is getekend en in uitvoering gebracht.
	Nog in studie.	Studie afgerond.

<p>Luchtvaartovereenkomst Suriname- India</p> <p>Vermijding Dubbele Belasting Suriname-India</p> <p>Samenwerking inzake wetenschap en technologie</p> <p>I.T. samenwerking.</p> <p><b>Zuid-Korea</b> Gemengde Commissie Suriname - Zuid Korea</p> <p><b>Japan</b> Official Development Aid(ODA), Grass Roots Assistance. “Cool Earth Partnership Program”.</p> <p><b>Nigeria</b> Luchtvaartovereenkomst Suriname- Nigeria</p> <p><b>Gambia</b> Luchtvaart overeenkomst Suriname -Gambia</p> <p><b>Ghana</b> Luchtvaart overeenkomst tussen Suriname- Ghana</p> <p><b>Zuid Afrika</b> Cultural Agreement between Suriname and</p>	<p>Conceptovereenkomst India</p> <p>Deze kwestie is ter bestudering voor gelegd aan het Ministerie van Arbeid Technologische wetenschappen en Milieu.</p> <p>De projectdossiers terzake worden door de desbetreffende actoren ( TCT en Adekus) voorbereid.</p> <p>De 6<sup>e</sup> Gemengde Commissie Suriname – Zuid Korea vergadering gepland voor februari 2010, vond geen voortgang.</p> <p>De ministeries en de Non profit sector zijn benaderd om projecten in te dienen voor financiering. Japan heeft een “Photo Voltaic Unit” aan Suriname aangeboden en wacht op reactie.</p> <p>De aangeboden concept- overeenkomst, afkomstig van Min TCT is doorgeleid naar de Nigeriaanse autoriteiten.</p> <p>Het concept ligt voor bestudering bij het Ministerie van Transport, Communicatie en Toerisme.</p> <p>De tekst van de luchtvaartovereenkomst</p>	<p>Bilateraal overleg afgerond.</p> <p>Studie afgerond.</p> <p>Implementatie van de projecten (Center of excellence en Nationaal I.T. Center)</p> <p>Gemengde Commissie vergadering belegd in de 1<sup>e</sup> helft van 2011.</p> <p>Continuering overleg terzake.</p> <p>Bestemming is bepaald.</p> <p>Overleg ter zake gecontinueerd.</p> <p>Overleg ter zake gecontinueerd.</p> <p>Overleg ter zake gecontinueerd.</p> <p>Voorstudie afgerond.</p> <p>Besprekingen ter zake werderom opgepakt.</p> <p>Vóór studie gecontinueerd.</p>
--	--	--

South Africa	is al verzonden naar de Ghanese autoriteiten.	
Luchtvaartovereenkomst tussen Suriname - Zuid Africa.		Overleg ter zake afgerond.
<b>Marokko</b> Handelsovereenkomst	De informatie is verzonden naar de relevante actoren.	Vóór studie gecontinueerd.
Overeenkomst betreffende Toerisme	Onderhandelingen gepland voor mei/juni 2010, zijn niet doorgegaan.	De afspraken in de “Agreed Minutes” van de 4e Gemengde Commissie zijn uitgevoerd.
Overeenkomst betreffende Visum afschaffing	De relevante actoren zijn reeds geconsulteerd.	
Overeenkomst betreffende Visum afschaffing	Er is reeds overeenstemming bereikt m.b.t. de inhoud van de overeenkomst.	De MOU tussen het district Paramaribo en Yogyakarta is getekend.
<b>Indonesië</b> 4 e Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname – Indonesië in Java, Indonesie	In studie	De Memorandum of Understanding is in uitvoering. Overleg gecontinueerd.
Stedenband Paramaribo-Yogyakarta	Een strategisch beleid m.b.t. de geïdentificeerde en potentiële samenwerkingsvormen tussen Suriname – Indonesië is geformuleerd.	Overleg afgerond.
Overeenkomst inzake betrekkingen tussen de Nationale archieven van Suriname en Indonesie. Defensie samenwerking Suriname en Indonesie.	Een MOU n.a.v. de “Letter of Intent” is opgesteld.	Overleg voortgezet.
Visumafschaffings-overeenkomst tussen Suriname – Indonesie	MOU inzake “Executive Program on Archival Cooperation” is opgesteld. Onderhandelingen opgestart.	Afstemming ter zake voortgezet.
<b>Saedi Arabie</b> Luchtvaartovereenkomst	Onderhandelingen terzake opgestart.	Overleg ter zake voortgezet.
<b>Verenigde Arabische Emiraten</b> Luchtvaartovereenkomst	Onderhandelingen terzake opgestart.	Overleg ter zake voortgezet.
<b>China</b> Bevordering en bescherming van	Suriname heeft een concept luchtvaartovereenkomst aangeboden aan Saedi Arabie. Reactie wordt	Overleg ter zake voortgezet.
		Opening van een Consulaat Generaal te Springland.

<p>investeringen Suriname-China</p> <p>Overeenkomst inzake vermijding van dubbele belastingheffing Suriname-China</p> <p>Handelsovereenkomst Suriname-China.</p> <p>Reactivering stedenband Paramaribo-Hang Zhou.</p> <p><b>Guyana</b></p> <p><b>Venezuela</b></p> <p><b>Brazilië</b></p>	<p>afgewacht.</p> <p>Een concept overeenkomst ligt ter ondertekening bij Min.H.I.</p> <p>Verzoek MinFin (Belastingen) is aan de Chinese Ambassade aangeboden.</p> <p>In studie bij Ministerie Handel en Industrie.</p> <p>Voorstellen voor de bevordering van de uitwisseling van ambtenaren tussen beide steden aangeboden aan China.</p> <p>De gemaakte afspraken zoals overeengekomen tijdens het Technisch Overleg tussen Suriname en Guyana op 26 april 2009 zijn uitgevoerd.</p> <p>Bijeenkomst gehouden ter finalisering gesprekken over olie leveranties voor de visserij sector van Suriname. Gemengde Visserijcommissie bijeenkomst zijn in 2010 in Paramaribo afgerond.</p> <p>De specifieke samenwerkingsprojecten die waren geïdentificeerd tijdens de technische bilaterale bijeenkomsten in september 2008 en maart 2009 zijn in uitvoering gebracht.</p> <p>Bijeenkomst inzake de wegverbinding tussen Suriname en Brazilië belegd.</p>	<p>Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Suriname – Venezuela, in Suriname.</p> <p>Het beleggen van een bilaterale technische bijeenkomst ter evaluatie van de uitgevoerde / of in uitvoering zijnde samenwerkings projecten, en ter identificatie van nieuwe samenwerkings projecten.</p> <p>Bijeenkomsten i.v.m. kennisoverdracht wegestandaarden en vaststelling financieringsmogelijkheden t.b.v. de realisatie van de wegverbinding zijn voortgezet.</p> <p>Ratificatie proces is afgerond.</p> <p>Ratificatie proces is afgerond.</p> <p>Ratificatie proces is afgerond.</p>
---	---	--

<p>Verdrag inzake Overdracht van Veroordeelde Personen tussen Suriname en Brazilië.</p> <p>Draft Agreement between the Government of the Republic of Suriname and the Government of the Federative Republic of Brazil on the Performance of Remunerated activities by dependants of Diplomatic, Consular, Administrative, Military and Technical Staff.</p> <p>Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Suriname on Cooperation in Defense Related Matters.</p> <p>Agreement between the Government of the Republic of Suriname and the Federative Republic of Brazil on the Registration of Nationals.</p> <p>Complementary adjustment to the Agreement between the Government of the Republic of Suriname and the Federative Republic of Brazil on the Registration of Nationals.</p> <p><b>Verenigde Staten van Amerika</b></p>	<p>Nog geen advies ontvangen van de Staatsraad.</p> <p>Aan de relevante actoren voorgelegd.</p> <p>Bij het Ministerie van Defensie in studie.</p> <p>Deze Overeenkomst is in De Nationale Assemblée aangehouden</p> <p>De Staatsraad heeft geadviseerd om de behandeling van de “complementary adjustment” en de ontwerp-wet met memorie van toelichting aan te houden, totdat er duidelijkheid is m.b.t. de behandeling van de “Agreement between the Government of the Republic of Suriname and the Federative Republic of Brazil on the Registration of Nationals door de Nationale Assemblée.</p> <p>Vorbereiding toetreding tot de Caribbean Basin Initiative Programme (CBI)</p>	<p>Verdere discussies terzake.</p> <p>Nationaal consultatie proces verder ter hand genomen.</p> <p>Benutting van de mogelijkheden van de CBI. Verdere uitdieping van de samenwerking op het gebied van de volksgezondheid, defensie en grensoverschrijdende misdaad.</p> <p>Vóór studie gecontinueerd.</p> <p>Overleg inzake het opgestelde protocol is voortgezet.</p> <p>Overleg terzake geheractiveerd.</p> <p>De ratificatieprocedure zal zijn afgerond.</p>
---	--	--

<p><b>Rusland</b> Samenwerking op justitiëel gebied Suriname- Rusland</p> <p><b>Nederland</b> Toescheidingsovereenkomst</p> <p>Terugname wederzijdse onderdanen</p> <p>Luchtvaartovereenkomst tussen Suriname en Nederland inzake luchtdiensten tussen en via Suriname en de Nederlandse Antillen.</p> <p>Meerjarig Status of Forces Agreement tussen Suriname en Nederland. Getekend op 2 april 2008</p> <p>Protocol tussen de Nederlandse Taal Unie en de Republiek Suriname inzake Voorrechten en Immunititeiten van de Nederlandse Taalunie – Paramaribo. (oktober 2009)</p> <p><b>Frankrijk</b> Grensoverschrijdende samenwerking Suriname- Frankrijk/ Frans-Guyana</p>	<p>Conceptovereenkomsten m.n. Treaty on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters, Treaty on Transference of Convicts en Treaty on Extradiction aangeboden aan het Ministerie van Justitie en politie ter consideratie</p> <p>Bilateraal overleg gevoerd inzake werkafspraken.</p> <p>Bilateraal overleg heeft geresulteerd in het opstellen van regels en procedures.</p> <p>Notawisseling voor toepassing van de luchtvaartovereenkomst heeft plaatsgevonden.</p> <p>Aangeboden aan DNA</p> <p>Adviezen ingewonnen van het Ministerie van Justitie en Politie, Financiën en Onderwijs en Volksontwikkeling. Reactie van het laatstgenoemde Ministerie ontbreekt.</p> <p>De bilaterale betrekkingen met Parijs zijn aangehaald.</p> <p>1<sup>o</sup> Bijeenkomst van de River Council in Cayenne.</p>	<p>Voldaan aan de ratificatie procedure</p> <p>Overleg ter zake gecontinueerd.</p> <p>Surinaamse Ambassade te Parijs gevestigd.</p> <p>Follow up Bijeenkomsten van de River Council (2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> River Council) gerealiseerd.</p> <p>Verdere discussies terzake continueren.</p> <p>Verdere discussies terzake.</p> <p>Gezamenlijke werkgroep voor cultuur ingesteld en de 1<sup>o</sup> werkvergadering belegd.</p> <p>MOU ter zake ondertekend.</p>
--	--	--

<p>Overeenkomst tussen Suriname en Frankrijk inzake Terugname van illegaal verblijvenden.</p> <p>Overeenkomst inzake politie samenwerking aan weerszijden van de grens tussen Suriname-Frankrijk.</p> <p><b>Frans- Guyana</b> Samenwerking tussen Suriname en Frans- Guyana op het gebied van cultuur.</p> <p>Memorandum of Understanding tussen het Ministerie van Onderwijs en Volksontwikkeling en de Academie van Frans – Guyana.</p>	<p>Aangehouden in De Nationale Assemblée.</p> <p>Aangehouden bij De Nationale Assemblée.</p> <p>De concept-Verklaring inzake de samenwerking tussen Suriname en Frans Guyana op het gebied van cultuur naar de relevante actoren gestuurd voor studie.</p> <p>De aanvullingen en correcties van het Ministerie van het Onderwijs en Volksontwikkeling doorgeleid naar het Directoraat in Frans-Guyana.</p>	
<b>Beleidsmaatregel: Multilaterale betrekkingen</b>		
Activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
<p>Standard Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children Fund and the Government of the Republic of Suriname</p> <p>International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture</p> <p>Convention on the rights of Persons with Disabilities</p>	<p>Voldaan aan de ratificatie procedure.</p> <p>Verzoek aan Min LVV gedaan om Raads-voorstel en Ontwerp-wet met Memorie van Toelichting in de Raad te brengen. Geen reactie ontvangen.</p> <p>Aangeboden aan het ministerie van Sociale Zaken om de behandeling over te</p>	<p>Dit verdrag is in het verdragenblad van de Republiek Suriname gepuliseerd.</p> <p>Ratificatie procedure opgestart.</p> <p>Ratificatie procedure opgestart.</p>



<p>Het Verdrag van Madrid en het Madrid Protocol</p> <p>Het Verdrag van Locarno</p> <p>WIPO -Verdrag inzake het Samenwerkingsverdrag inzake Octrooien</p> <p>De “Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Verdrag van Basel)</p> <p>Protocol against the illicit manufacturing of and trafficking in firearms, their parts and components and ammunition, supplemented the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.</p> <p>Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court (April 2010)</p> <p>Convention on Contracts for the International Carriage of Goods wholly or partly by sea (augustus 2009).</p> <p>Optional Protocol to the Convention on Rights of the Child on the sale on the involvement of Children in armed conflicts (2009/2010).</p> <p>Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of</p>	<p>nemen.</p> <p>Dit verdrag en Protocol zijn aangeboden aan DNA</p> <p>Dit verdrag is aangeboden aan DNA</p> <p>Dit verdrag is aangeboden aan DNA</p> <p>In studie bij de relevante actoren.</p> <p>Dit Protocol is in januari 2010 aangeboden aan DNA voor goedkeuring.</p> <p>Advies gevraagd van het Ministerie van Justitie en Politie, Financien, TCT en de Centrale bank van Suriname. Reactie ontvangen van de Centrale Bank van Suriname</p> <p>Nog geen advies ontvangen van de vakministeries TCT, HI en de MAS.</p> <p>Advies gevraagd aan het ministerie van Sociale Zaken. Geen reactie ontvangen.</p> <p>Advies gevraagd aan het Ministerie van Justitie en Politie en het Ministerie van Sociale Zaken. Geen reactie van het Ministerie van Sociale Zaken</p>	<p>Publicatie in het Verdragenblad</p> <p>Publicatie in het Verdragenblad</p> <p>Publicatie in het Verdragenblad</p> <p>Geratificeerd en gepubliceerd in het Verdragenblad.</p> <p>Ratificatie afgerond.</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p>
--	---	--

<p>Children, Child Prostitution and Child Pornography (2008/2009)</p> <p>Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority (April 2009) Herinneringsschrijven opgemaakt voor het Ministerie van Handel en Industrie m.b.t. de New York Conventie 1958 en ICSID.</p> <p>Protocol III additioneel op de Geneefse Conventie van 12 augustus 1948.</p> <p>Climate change Convention</p> <p>Uitbreiding Continentaal Plateau van Suriname</p> <p>Beweging van Niet Gebonden Landen (NAM).</p> <p><b>OIC</b></p>	<p>ontvangen.</p> <p>Voorgelegd aan het ministerie van Financien en de Centrale Bank van Suriname voor advies.</p> <p>Nog geen reactie ontvangen van het Ministerie van Handel en Industrie. Positieve adviezen ontvangen van Financien en JusPol.</p> <p>Nog geen missive en ontwerp-wet met Memorie van Toelichting van Ministerie van JusPol ontvangen.</p> <p>Op diverse internationale fora is dringende aandacht gevraagd voor het vraagstuk van klimaatsverandering, i.h.b. het vraagstuk van duurzaam bosbeheerde compensatie van landen met staande bossen, de z.g. High Forestation, Low Deforestation Countries (HLFD) zoals Suriname</p> <p>Naar aanleiding van de claim welke zijdens Suriname bij de VN is ingediend, is het beoordelingsproces van de Commissie van het Continentaal Plateau bij de VN ingezet.</p> <p>Participatie in de special Non –Aligned Movement Ministerial Meeting on Interfaith Dialogue and Coöperation for Peace and Development (NAM), 16-18 maart 2010 in Manilla, de Filippijnen.</p> <p>Suriname heeft niet geparticipeerd in de 37<sup>ste</sup> reguliere sessie van de Raad</p>	<p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Aanvang gemaakt met de ratificatie-procedure</p> <p>Verder overleg met de Commissie ter verdere discussie omtrent de uitbreiding.</p> <p>Het actieplan, m.b.t. Interfaith Dialogue and Cooperation for Peace and Development is in uitvoering.</p> <p>Het OIC beleid zal in 2011 aan een evaluatie worden onderworpen.</p>
--	---	---

	van Ministers van Buitenlandse Zaken van de OIC, mei 2010, Dushanbe, Tajikistan, vanwege andere beleidsprioriteiten.	
<b>MOP - Subdoel: Integratie van Suriname in de Caricom en/of andere economische of handelsblokken</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Regionale Integratie</b>		
Activiteit	Stand van zaken t/m oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
4 th China-Caribbean Cooperation Mechanism	De meeting vond plaats op 9 mei 2010 in the Bahamas	Uitvoering gegeven aan de mogelijke samenwerkingsverbanden aangeduid in de Joint Communiqué.
2 <sup>de</sup> Ministeriele meeting in het kader van de Japan-Caricom consultation meeting.	De datum voor deze meeting is nog niet aangegeven	Organisatie van de Ministeriele consultatie meeting
14 de Japan-Caricom consultation meeting, ihkv de Ministeriele meeting	In voorbereiding op de Ministeriele meeting zijn een aantal kwesties besproken die de relatie CARICOM- Japan regarderen.	Implementatie van de gemaakte afspraken
<b>Sela (SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO Y DEL CARIBE)</b>	Van 30-31 juli 2010 is de “21 <sup>ste</sup> Meeting of International Cooperation for Directors for Latin America and the Caribbean” door het Ministerie van Planning en Ontwikkelingssamenwerking met assistentie van het Secretariaat van de SELA georganiseerd.	Participatie in regionale SELA vergaderingen en verder uitdiepen van het bestaande samenwerkingsverband met deze regionale organisatie voortgezet.
<b>Associatie van Caraïbische Staten (ACS)</b>	Op 20 - 22 januari 2010 in Cartagena, Columbia heeft Suriname twee functies binnen de ACS ingenomen, vooral: 1). Rapporteur voor de Ministeriële Raad (Jan 2010-Jan 2011);  2). Voorzitter van de Speciale Commissie voor Transport (Jan 2010-Jan 2011): - Op 23 en 24 april 2010 werd	Participatie in regionale ACS vergaderingen en verder uitdiepen van het bestaande samenwerkingsverband met deze regionale organisatie gecontinueerd.

<p>Convention on Sustainable Tourism Zone of The Caribbean</p>	<p>de 19de Transport Commissie vergadering van de ACS in Paramaribo gehouden. - I.v.m. de aardbeving in januari 2010 in Haïti is de contributie verplichting van Haïti over de ACS lidlanden verspreidt. Suriname heeft in dit kader een bedrag groot USD 180.75 overgemaakt.</p>	<p>Voldaan aan de constitutionele procedure.</p>
<p>Caricom Development Fund (CDF)</p>	<p>Nog geen missive van TCT ontvangen</p>	<p>Voldaan aan de constitutionele procedure.</p>
<p>Caricom Arrest Warrant Treaty</p>	<p>Deze dient aangeboden te worden aan de Staatsraad.</p>	<p>Geratificeerd en gepubliceerd in het Verdragenblad.</p>
<p>UNASUR <b>Oprichtingsverdrag van de Unie Zuid Amerikaanse Naties</b></p>	<p>Dit Verdrag is aangeboden aan DNA</p>	<p>Publicatie in het verdragenblad.</p>
<p><b>ACTO</b></p>	<p>Het mede door Suriname in 2008 getekende Oprichtingsverdrag is ingediend bij DNA voor ratificatie.</p>	<p>Ratificatie van deze overeenkomst.</p>
<p></p>	<p>In 2003 kwamen de UNASUR landen overeen om de onderlinge visumplicht af te schaffen.</p>	<p>Focal Points op de relevante ministeries aangewezen en actievere deelname in sectorale vergaderingen.</p>
<p></p>	<p>Werkgroepen geïnstalleerd voor Sport, Financien, Investerings. Raden: Onderwijs, Sociale Zaken, Gezondheid, Defensie, Drugsbestrijding, Onderwijs-Wetenschap-Educatie en Innovatie, Infrastructuur en Planning.</p>	<p>De afstemming met Brazilië zal worden voortgezet.</p>
<p></p>	<p>In de werkgroep Infrastructuur is de wegverbinding met Brazilië opgenomen. In december 2009 initieel overleg met Brazilië gevoerd.</p>	<p>Verlenging van de termijn van de PNC en uitvoering van de ACTO projecten en programma's.</p>
<p></p>	<p>De Permanente Nationale</p>	<p>Implementatie van de door de Ministers van Buitenlandse Zaken genomen besluiten.</p>
<p></p>	<p></p>	<p>Identificatie van de Surinaamse kandidaat en voorbereidende</p>

<p><b>Rio Groep</b></p>	<p>Commissie (PNC) is geïnstalleerd op 24 mei 2010 voor een periode van 6 maanden (tot augustus 2010)</p> <p>Vorbereidingen i.v.m. de vergaderingen van Ministers van Buitenlandse Zaken in november 2010.</p> <p>Vorbereidingen inzake de invulling van de post van Secretaris Generaal in 2012.</p>	<p>werkzaamheden ter zake.</p> <p>Groep Summit in 2011 in Caracas.</p> <p>Vorbereidingen getroffen betreffende deelname aan de 3e Summit in 2012 in Chili.</p> <p>Continuering van de rehabilitatie van de Oost-West verbinding. Initiele gesprekken over brugverbindingen met Frans-Guyana en Guyana.</p>
<p><b>CALC</b></p>	<p>Suriname is in augustus 2010 toegelaten als lid.</p>	<p>Participatie van Suriname in de 3e Summit.</p>
<p><b>HIRSA</b></p>	<p>Suriname heeft actief geparticipeerd in de 1e Summit in 2008 in Brazilië en in de 2e Summit in 2010 in Mexico.</p>	<p>Participatie van Suriname in de 3e Summit.</p>
<p><b>ASPAC</b></p>	<p>De verharding van de weg naar Southdrain is gerealiseerd. De rehabilitatie van de Oost-West verbinding is in uitvoering. Bruggen over de Marowijne en Corantijn worden bestudeerd.</p>	<p>Effectieve deelname van Suriname in dit samenwerkingsverband.</p>
<p><b>ASA</b></p>	<p>Deelname Suriname aan de 2e ASPA Summit op Qatar in maart 2010. Vorbereidingen worden getroffen voor participatie in de 3e Summit in 2011 in Lima.</p>	<p>Vorbereidingen afgerond en voorzitterschap geëffectueerd. Vorbereidingen terzake getroffen.</p>
<p><b>FEALAC</b></p>	<p>De 2e Summit werd in 2009 in Venezuela gehouden. Vorbereidingen getroffen voor deelname aan de 3e Summit in 2011 in Libië</p>	<p>Vorbereidingen terzake aangevangen.</p>
<p><b>CARICOM</b></p>	<p>Suriname heeft het lidmaatschap aangevraagd; toelating zou in oktober 2010 in Indonesië geschieden.</p>	

	<p>Suriname Voorzitter van de COFCOR 2011-2012.</p> <p>CARIFESTA 2013 in Suriname.</p> <p>Voorzitterschap Suriname van de HOG (januari –juni 2012).</p>	
--	---	--

<b>MOP- Subdoel: Optimalisering personen verkeer</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Migratie en personenverkeer</b>		
Activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
<p>Agreement among Member States of the South American Community of Nations on the Exemption from the Requirement of the Tourist Visa and the Acceptance of an Identity Card for Entry and Transit in their Respective Territories (SACN).</p> <p>Personenverkeer</p> <p>Migratie</p>	<p>Positief advies van de respectieve instanties (TCT, JusPol, C.I.V.D.), en Defensie). Aangehouden, vanwege de kanttekeningen van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.</p> <p>Door de Commissie “Trafficking in persons” zijn in 2010 verschillende activiteiten ontplooid i.h.k.v. het bewustwordingsproces van de samenleving.</p> <p>Deelname aan de Technische vergadering van de Conferentia Sudamericana sobre Migraciones (CSM). De vergadering diende ter voorbereiding van de Migratie Conferentie in oktober 2010.</p>	<p>Aanvang ratificatie procedure</p> <p>Opstellen van een informatie bulletin en instelling helpdesk t.b.v. slachtoffers trafficking.</p> <p>Participatie in deze vergadering gecontinueerd.</p>
<b>MOP-Subdoel: Ondersteunen van de nationale ontwikkeling door de efficiënter inzetten van de economische diplomatieke functie</b>		
Beleidsmaatregel: Internationale handelsonderhandelingen		
Activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011

<p><b>De EU-LAC relatie</b></p> <p><b>ACP-EU samenwerking</b></p> <p><b>Economic Partnership Agreement (EPA)</b></p>	<p>In EU-LAC verband participeert Suriname in de Senior Officials vergaderingen ter voorbereidingen van de twee jaarlijkse Staatshoofden Conferenties teneinde te geraken tot een bi-regionaal strategisch partnerschap.</p> <p>De Raad van Ministers vergadering heeft plaatsgevonden in juni 2010. Hierbij heeft de ondertekening van de geparafeerde tekst van de 2<sup>de</sup> vijfjaarlijkse revisie van de Cotonou overeenkomst plaatsgevonden.</p> <p>Participatie in de EPA Implementatie Unit</p>	<p>Uitvoering gegeven aan de resultaten uit de VIe EU-LAC Summit gehouden in mei 2010 te Madrid en voorbereiden van de VIIe EU-LAC Summit in mei 2012 te Chili</p> <p>Ratificatie van de 2<sup>e</sup> gereviseerde Cotonou overeenkomst</p> <p>Projectvoorstel i.v.m. awareness building opgesteld.</p>
--	---	--

MOP- Subdoel: Institutionele versterking en capacity building Buza

**Beleidsmaatregel: Beleidsonderzoek en planning**

Activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
<p>Participatie van functionarissen in de diverse trainingen aangeboden door Maleisië, China, Japan, India, Zuid-Korea, Thailand en Singapore</p> <p>Participatie van functionarissen in Opleidingen aangeboden door het Lim A Po Instituut</p> <p>Participatie van functionarissen in diverse trainingen aangeboden</p>	<p>Deelname in voornoemde training gebeurt in geringe mate waardoor de trainingen onbenut blijven.</p> <p>Participatie door diverse medewerkers in series of seminars for business professionals “trans-border opportunities and challenges.” Afronding van de MPA opleiding door 2 buza medewerkers.</p> <p>Deelname heeft plaatsgevonden en zal verder gecontinueerd worden.</p>	<p>Benutting van de aangeboden trainingen</p> <p>Capaciteitsversterking voortgezet.</p> <p>Capaciteitsversterking gecontinueerd.</p>



door Duitsland, Oostenrijk, UK en Italië.		
<b>MOP- Subdoel: Institutionele versterking en capacity building Buza</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Opzetten van ambassades en consulaten</b>		
activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
Vestiging van een Ambassade in Frankrijk	De ambassade is nog niet opgezet , maar de acties daartoe zijn reeds ondernomen.	In gebruikname van de Ambassade en intensivering van de relaties met Frankrijk.
Vestiging van een Consulaat Generaal te Belem, Brazilië	Het Consulaat is nog niet opgezet , maar de acties daartoe zijn reeds ondernomen	In gebruikname van het Consulaat Generaal en intensivering van de relaties met Brazilië
Vestiging van een Consulaat Generaal te Springlands, Guyana	Het Consulaat is nog niet opgezet , maar de acties daartoe zijn reeds ondernomen	In gebruikname van het Consulaat Generaal en intensivering van de relaties met Guyana.
<b>MOP- Subdoel: Institutionele versterking en capacity building Buza</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Renovatie Ambassades en consulaten</b>		
activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
Renovatie en uitbreiding van de residentie van Brazilië en van de kanselarijen . Het Consulaat Generaal Amsterdam en C.G. Cayenne. Renovatie van de dependance van het Consulaat Generaal te ST. Laurent.	Vorbereidingen i.h.k.v. renovatie en uitbreiding van de residentie en van de kanselarijen in Brazilië, het Consulaat van Amsterdam en C.G. Cayenne zijn reeds getroffen. Renovatie van C.G. Cayenne is reeds goedgekeurd door de RvM; renovatie werkzaamheden zijn aangevangen.	Renovatie van C.G. Amsterdam en C.G. Cayenne. Dependance ST. Laurent is gerenoveerd en in gebruik.
<b>MOP-Beleidsprogramma: institutionele versterking en capaciteit building Buza</b>		
<b>Beleidsmaatregel: uitbreiding Hoofdkantoor Buza</b>		
activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011

Uitbreiding Hoofdkantoor BUZA aan de Henck Arronstraat.	Vorbereidende gesprekken gevoerd om de uitbreidingen uit een schenking van China te financieren.	Eerste project voorstel en tekening voorbereid en goed gekeurd. Bouwwerkzaamheden gestart.
<b>MOP- Subdoel: Institutionele versterking en capacity building Buza</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Aankoop van panden tbv. Buitenlandse vertegenwoordigingen</b>		
activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
Aankoop pand t.b.v. kanselarij Brussel en woningen tbv huisvesting diplomaten.	Offertes opgevraagd en panden geïdentificeerd.	Eerste aankopen gerealiseerd.
<b>MOP- Subdoel: verbetering van de uitvoering van Internationale committeringen</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Nationaal Netwerk "High Level Dialogue".</b>		
activiteit	Stand van zaken tot oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
NHLD	Contacten gelegd met vakministeries voor het weder- opstarten van het "high- level" proces.	Heractivering en operationalisering van het nationaal netwerk
<b>MOP- Subdoel: verbetering van de bewustwording Surinaamse samenleving met betrekking tot het buitenlandsbeleid</b>		
<b>Beleidsmaatregel: Publicatie van verdragen</b>		
Activiteit	Stand van zaken t/m oktober 2010	Verwachte realisatie 2011
Publicatie van verdragen	Dertig (30) overeenkomsten zijn in voorbereiding voor publicatie in het Verdragenblad van de Republiek Suriname.	Regelmatige publicatie van verdragen wordt gecontinueerd.

**TITEL III Middelenbegroting**  
*Bedragen \*1000*

<b>Ontvangsten</b>	Realisatie 2009	Raming 2010	<b>Raming 2011</b>	Raming 2012	Raming 2013	Raming 2014	Raming2015
Vernieuwing rijbewijzen	2.09	5	<b>6</b>	5	6	6	6
Consulaire diensten	8,723.90	10,930	<b>11,343</b>	11,200	11,300	11,300	11,300
Kanselarij	171.53	205	<b>288</b>	250	250	250	250
Legalisatie	8.60	10	<b>23</b>	10	10	10	10
Overige opbrengsten	2,037.97	1,500	<b>1,817</b>	1,700	1,700	1,700	1,700
<b>Totaal niet belasting middelen</b>	10,944.09	12,650	<b>13,477</b>	13,165	13,266	13,266	13,266
China	0	6,720	<b>10,050</b>	0	0	0	0
Nederland	0	440	<b>0</b>	0	0	0	0
<b>Totaal donor- middelen</b>	0	7,160	<b>0</b>	0	0	0	0
<b>Totaal middelen begroting</b>	10,944.09	19,810	<b>23,527</b>	13,156	13,266	13,266	13,266

*Specificatie van het bovenstaande;*  
*Bedragen \*1000*

<b>Ambassades/consulaten</b>	<b>Vern. rijbewijs</b>	<b>Consu- laire</b>	<b>Kanse- larij</b>	<b>Leg- Lisatie</b>	<b>overige</b>
Ambassade Brasilia		265		1,2	60
Ambassade Caracas		36			1,4
Ambassade Georgetown		397	12	10	48
Consulaat generaal Willemstad		36			48
Consulaat generaal Cayenne		851			152
P. V. New York					
Ambassade Washington		470	0.6	0,9	3,6
Consulaat generaal Miami		542			118
Ambassade Den Haag					
Consulaat generaal Amsterdam	6	5.716	204		1.216
Ambassade Brussel		564			60

Ambassade Port of Spain					
PV OAS					
Ambassade China		254	7,8		110
Ambassade India					
Ambassade Pretoria		12	24	2,4	
Ambassade Cuba					
Thuisdienst		2.200	40	8	
<b>totaal</b>	<b>6</b>	<b>11.343</b>	<b>288</b>	<b>23</b>	<b>1.817</b>

## Consulaire diensten

Deze consulaire opbrengsten worden ontvangen via de diverse ambassades, consulaten en via de afdeling consulaire zaken. De consulaire opbrengsten voor het dienstjaar 2010 zijn in vergelijking met voorgaande jaren teruggelopen. Op basis daarvan is de raming voor 2011 aangepast. Verwacht wordt dat de inkomsten zullen toenemen alsgevolg van de implementatie van de nieuwe kanselarijwet.

### De middelen en de tarieven worden als volgt verdeeld:

	Tarief in €	Tarief in Srd.
Verkort of uitgebreid uittreksel van geboorte, overlijden of huwelijk	32	149,86
Verklaring van burgerlijke staat	32	149,86
Verkrijging van inlichtingen omtrent woonplaats of inschrijving in de registers van de burgerlijke stand van Suriname	32	149,86
Aangifte nationaliteitsbewijs t.b.v. een Surinamer	32	149,86
Verkrijging van inlichtingen uit het testamentenregister van Suriname / nalatenschap	45	210,74
Verkrijgen van een bewijs van goed gedrag of stuk inhoudende voor zover bekend niet wegens strafbare daad veroordeeld	32	149,86
Legaliseren van een handtekening of waarmerken van een vingerafdruk	16	74,93
Verlenging rijbewijs	28	131,12
Duplicaat rijbewijs	35	163,91
Internationaal rijbewijs	45	210,74
Vakantie (toerist) visum (2 mnd.)	35	163,91
Multiple entry toeristen visum 2 mnd.	45	210,74
Multiple entry toeristen visum 6 mnd.	70	327,81
Multiple entry toeristen visum 12 mnd.	135	679,04
Zaken visum 2 mnd.	70	327,81
Zaken visum 6 mnd.	105	491,72
Zaken visum 12 mnd.	135	632,21

Afgifte of verlenging van een paspoort (minder dan 5 jaar) t.b.v. een Surinamer	41	192,00
Afgifte van een L.P.	45	210,74
Afgifte reisdocument (zakenpaspoort)	82	384,01
Aanbrengen van wijziging in één der documenten	16	74,93
Vermissing paspoort	109	510,45
Beschadiging paspoort	76	355,91

Paramaribo, 30 augustus 2011,

**DESIRÉ D. BOUTERSE**